

ԲԱՆՆԻԻՆ

Սրբիւս 800 ԼՍ 100 ոսկիւրմ

Վեցամսեայ 35 օ

Արսահմ. արկ. 4 օրսար

Վեցամսեայ 2,50

Իրագ եւ Պարսկ. 1 օսկի, ոսկի



ՉՈՐԵՔԱՐԹԻ

27 ՅՈՒԼԻՍ 1927

Հասցէ՝ «AZTAG»

Journal Armenien

B. P. 587

Beyrouth—Liban

Ա. Տարի

Կը հրատարակուի Չորեքարթի եւ Շաբաթ օրերը

Խիւ 41

Մ. ՔԵՄԱԼԻ ՎԵՐՉԱԼՈՅՍԻ

Մուսթաֆա Քէմալի Պօլիս այցելութիւնը, խիստ կարեւոր երեւոյթ մըն է ներկայ Թիւրքիոյ ներքին և արտաքին քաղաքական կեանքին մէջ։

8 տարիէ ի վեր բազմաթիւ անգամ ներ Պօլսոյ թերթերն ու ժ. ղ. վարդեր հրատարակելով զոգեցին «ազատարար» փաշային, մէկ անգամ գտնէ այցելութիւնն աւել իրենց քաղաքին, բայց իրադրութիւնը այն էր որ Քէմալ կը գտնուէր Պօլսէն, պայն նկատելով ըդնդիմադէրներու բռն և իր դէմ կազմակերպութեամբ զանազան զբաղմանքներու փաշային արքայական թաւ փառքով հասաւ մինչեւ նիկոմիդիոյ առջեւ, մօտեցաւ վոսւփորին, իր թիկնապահներն ու բեւեռախաղները զրկեց, քննեց, ուսումնասիրեց և յետո՛ւ զիջեց իր այցելութիւնը։

Սը ինչ հերոսական համբերութիւն... Իր նկարագրն և ցանկութեանց արեւմտեան փառքայելի Սրբորդն ու Մոսաւնի վոյեյել արեւմտեան երկար տառն հրաշքով։

Վերջապէս կը հասնի այդ սպասուած օրը և փաշան կէս միջինէն բազկացած ժարդկային ուղեւորներն առնէ, ահա՛մար փառաբանութիւններով և օսմաննան պատմութեան ցարդ չ'արձանագրած իսրայիւնաւորութիւններով, որոք կը դնէ Պօլսոյ քարտէսը։

Բայց թիւրքիոյ ներքին կեանքին և փոթորիկներուն անդեակ եղողները արտաքին երկրներէ ընդ և մօտեւ այս անօրինակ չեղեւածին շուրջ։ Արդեօք Մուսթաֆա Քէմալ խեղդակապին լանձնելէ վերջ Պօլսոյ թիւրքիստական պետեւէն իր ընդդէմադիրները, ջրասեղ ամբողջ շարժումը, արդեօք անհետացած են իր դէմ կազմակերպուող դաւադրութեանց վտիկները և արդեօք արտաքին և ներքին վտանգները փառաւա՛ած են Մեմլէք, որ անհամբեր սպասող ենք թիւրքիոյ Մուսթաֆա Քէմալի իրեն հանդէսին, և կուզենք վերջին գերեզմանաւորը դնել անոր անդունդ դիակին վրայ, ի պիտի ուղեւոր դրա՛կալ պատասխան ստանալ։

Սը իրականութիւնն ալ հեռու է նպատակէն անթաղութիւններ ընելէ թիւրքիոյ մասին Քէմալի ութը տարի սպասելէ, արհամարհելէ և իսկ սպիկէ յետոյ Պօլսոյ այցելութիւնը հէնց կը մտանալէ այն ներքին տապալակն ու սպառնալիքը, որուն ենթակայ է իրքը Քէմալը։

Քէմալական տիքթաթուրային ամենէն թիւրքիստական ընդդիմադիրները ազգ. ժողովին մէջ գրտ. նուազ Պօլսոյ 15 երեսփոխաններն էին, որոնցմէ ոմանք արժանացան կախաղան, ոմանք փախսական հեռացան և ոմանք ալ հեռացանցան քաղաքական հրապարակէն։ Այժմ նոր ընտրութեանց նախօրեակն է, իսկ վերջապէս մօտեցած Մուսթաֆա Քէմալը ամենէն աւելի մտահոգող երեւոյթը ընտրութեանց արդիւնքն է։ Պօլսոյ 15 երեսփոխաններն ընդ իրաւունք ունին, որոնք պատկառելի ուժ մը պիտի ներկայացնեն յառաջիկայ երեսփոխանական ժողովին մէջ։ Ենկերիկ և շրջակայներուն համար ինչ վստահութիւն ունի և թէ այլ այդ շրջաններու ղեկավարութիւնը իր հաւատարմութեամբ ձեռքն է։ Այդիկ արքանեակը, վարչապետ Ըսմէթ փաշան, Պօլսոյ կողմերը կ'ընդունան իրենց անհատական կարողութիւնն ալ շարժման մէջ են և ձիարշաւ կը անարեն իրենց իշխանապետ ազգեցուցիկ և հեղինակութեան շնորհիւ բնորոշութիւնները վերջացնել ինչպէս իրենց կուսակցիցի-

րուն, քանի որ մեծ վախ ու սարսափ ունին արեւելեան նահանգներէն, ուր չ'աշուած շարունակ մօխք կը խառնէ Մուսթաֆա Քէմալի զէնքի ընկերը, Բեադիմ Գարապէթը փաշան։

Մեծ մտավախութիւն պատճառ է Քէմալի ու իր արքանեակները Նիքէ ընտրութիւններու ընթացքին պարտութեան դատապարտելի «նալը» կուսակցութիւնը, վտանգուած պիտի ըլլայ իրենց դիրքը. և այդ կը նշանակէ Քէմալի անկումը, որ հաւասար է Թիւրքիոյ մահուան։ Մուսթաֆա Քէմալի սուրն ու կոթողն է որ Սուլթանութիւնն ու թուրքիստականութիւնը իր իշխանութիւնը կ'ապրեմք։

Ծիգիթապէս հիւանդկալի և հոգեպէս զբաղուած Քէմալը իր փառքի թրեկնամուտին մօտեցած է։ Ո՞վ պիտի ղեկավարէ իրմէ վերջ այդ վարժող ու տգէտ ամբարձր... Ահա թէ ինչ կը գրէ Վիլհելմական թերթ մը. «Թիւրքիոյ արեւելեան նահանգներուն մէջ Քէմալ իր հեղինակութիւնը կորսնցուցած ըլլալով, ընդդիմադիրներու ազդեցութիւնը կը զօրանայ։ Մինչեւ անգամ կըսուի թէ էրդրուսի մէջ գումարուած սպաներու ժողովին մէջ որոշում արուած է, որուն համաձայն Թեադիմ Գարապէթը փաշան արեւելեան բանակի հրամանատար պիտի կարգուի։ Քէմալ իրեն համար ստեղծած է քաղաքի ոտականաւոր մը, որ կը բազկանայ 500 հոգիէ։ Անոնք իր հաւատարմութեան են և կը պիտի մնան ծագուածքով։

Այս պայմաններու տակ ապօրոշ նախադրած կ'ընեն երկար տառն շարունակել և պահել իր փառքով դիրքը, հարցական է։ Քանի մը տեսակ սեռային և մարմնական հիւանդութիւններ, ալքոլի ազդեցութեան տակ թորած ուղեղ, անասական կիրք, վտանգուած դիրք և անապահով կեանք, անոնք Քէմալի այս օրուն պատկերը Նիկարա արքաներու մարմը նակունքը իրենց հիւանդութիւնները գոցէ դարձնում Պօլսոյ առաջը կը իր մայր ազդեցութեան տակ, Գերմանացի տաղանդաւոր բժիշկներու շնորհիւ, վտանգուած դիրքը գուցէ վերանստատուելի և ամուր գետնի վրայ դրուի շնորհիւ բուռնցիկ ու զէնքի ուժին, և հաջորդաւոր թիկնապետներու ղեկավարութեան շնորհիւ կարելի ըլլայ փառքով իր դէմ կազմակերպուած տէրօրները, բայց ո՞վ պիտի կրնայ փոխել Քէմալի նկարագիրը։ Տօլմա պաղլէի կանանցիկ պարտէզին մէջ անոր այսօր վարած դիմ կեանքը և իր շուրջ շրջապատը ճիւղերի ներքին պատմութիւնները տար թերթերու թղթակցներուն լայն ներթ մատապարարած են։

Թիւրքիայէն ստացուած բոլոր տեղեկութիւններն ու զանազան թղթակցներու կարծիքները այնպէս ցոյց կուտան թէ երկրի բոլոր կողմերն ալ ծայր տուած է գոգոնութիւնը և բոլորն ալ անհամապատասխան կը գտնեն Քէմալի վարած կեանքը հանրապետութեան յախապահութիւնը։

Մուսթաֆա Քէմալ իր վերջապետ օրերը կ'ապրէ և մօտ է այն օրը որ նոր փոթորիկներ և նոր արեւելեան մտափոխութիւններ մէջ։

ԴԻՏՈՂ

ՄԵՐ ԲՆԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեր բաժանորդներէն անոնք որ ցարդ մոռացութեան հետեւանքով չեն փակած իրենց հաշիւները, թող բարեւ ըլլա՛ն օր առաջ կարգադրել։

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ԱԶԳ.

ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՄԸ

ԾԻՆՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Առանց որ ազգային ինքնուրոյն միջոցներ և ներթական ապապահութիւն գոյութիւն ունենայ, ձեռնարկել ազգային վարժարանի մը շինութեան, որ բաւական մեծ գումարի կը կարօթի և այդ՝ Դամասկոսի պէս բազմաթիւ սակաւակիւ և իշուառ հայ գաղութ ունեցող քաղաքի մը մէջ, ինքնին բաւական խնայարկ և ձեռնարկ հաջի գործ է, որ պէտքի մենք հաւաքարկով արձանագրենք տեղւոյն առաջնորդ Սուրբն վրդ. օգտակար ըլլալով գործ մէջտեղ մէջտեղ բերելու ձգտումը։

Եւ, արուած ազգային և ներթական պայմաններուն զօգտահաւայ ձգտումներն դժուարութիւնները, անգամ անկարելիութեան մօտեցող դժուարութիւնները դիմելով, մենք ինքնին կրնար անցնիլ առանց առաջնորդ հայ ապապահութեան, յայնակ. աւելի գործնական միտքեր, թերահաւատներ ըլլալինք մեզի։

Այն հարցման թէ՛ Դամասկոսի մէջ՝ այլ ազգ. վարժարանի մը շէնքին պէտք կ'այ. — պատասխանը անշուշտ գրական է։

Թէ անպայման հայր սուրբը պիտի յաջողի իր ծրագրին մէջ. — կարեւոր չէ ըսել։

Բայց ինքի համար խնդրին կարեւոր կողմը ուրիշ տեղ է. — իր բարոյական անկեղծին մէջ։

Այսինքն Մեր կղերականութեան նպատակը, առհասարակ ամէն տեղ, մանաւանդ Սրբիւս, միայն իր անհատական հանգիստն ապահովելով՝ ծաւրութեան մէջ յորանջելէ։ Ու կարծես երբ ուղեն գործել, յանկարծակի հարուածէ մը մղուած, այդ ալ բացասական արդիւնքի հասնելու համար է։ Ու իրենց համար գործը շինել, բարեկարգել չէ, այլ գաղութային քաղաքականութիւն ընել ի վնաս այդ գաղութին Թաղած իրենց կալուածը, իրենց համար անհաս լեռներու գագաթներ կուզեն մազցիլ։

Ու ես ուրիշ եմ աւանդ շնորհաւորելու Սուրբն վրդ. իր համեստ բայց զգաւար աշխատանքին համար։ Առաջնորդարանի օտար բարձրատեման ընդունելութիւններ ունի. հիւրաւարդ անարմար է զանազան ընդունելու համար հարկ է բարեկարգել. կը բարեկարգէ։ Եկեղեցին պակասներ ունի. պէտք է ամբողջացնել. կ'ամբողջացնէ։ Երբ անհրաժեշտ գումարն ան կը հայթաթէ. իր ժողովուրդէն Մեծ պակաս մ'ունի Դամասկոսի հայ գաղութը. ան ազգային վարժարանի յարմար չէնք չունի. կը մտածէ զայն շինել ու կը ձեռնարկէ. անշուշտ գործը դժուար է. բայց ինք կ'ըսուար է և իրաւունք ունի Աստուծոյ աշակցութեան յուսուսելու։ Սը ո՞վ կրնայ զինք վտանգը ներել որ չ'ապրի յաջողի։ Ըստ իսլամ ղողութիւնը իր կամքին, իր ձեռնբեղութեան մէջ պէտք է փնտռէ։

Սա արձանագրեցի այս, եղբաւ կանանցիկու համար, որ այսպէս հասմտ աշխատանք շինարարութեան շաւ աւելի յարմար է մեր կրօնաւորներուն, քան անիմաստ պայքարներ կազմակերպութիւններու դէմ և ազգային կեանքի մէջ վնասակար էնթրիկներ։

Իսկ ինչ կը վերաբերի Դամասկոսի ազգային վարժարանի շէնքին շինութեան, մենք կ'առաջարկենք որպէսզի թիւ մը բոլոր մօտակայ հայ գաղութները հետաքրքրուին անով, որովհետեւ ան անհրաժեշտութիւն է։

21 Յուլիս 1927

Դամասկոս

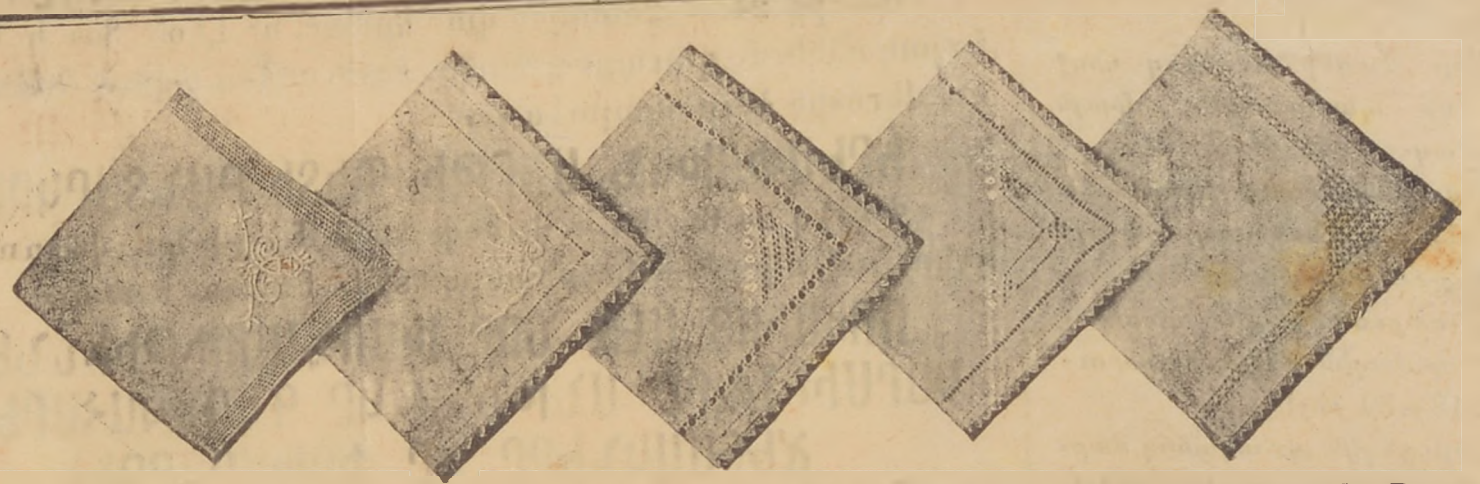
Լ. Փ.



ՄԷԶՈՆ ՊԼԱՆՇ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԶԵՆՈՒԳՈՐԾԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

(10 ԱՎՐԵՆԻ ՎԷՅԱՆ, ՊԱՊ-ԻՏՐԻՍ, ՊԷՅՐՈՒԹ)

Կ'ստանանք պատրաստութիւնը ամէն տեսակ հայկական ձեռագործներու, ան ա-
նի ծածկոցներ, անձեռոցներ, մահճա ալի ծածկոցներ, վարագործներ, կանանց յատուկ ամէն
տեսակ ասեղնագործուած շրջագծեստներ և ճերմակեղէններ, կանանց և արանց ասեղնա-
գործ ուած թաշկինակներ և ուրիշ նալիս
Ապսպրանք կ'ընդունինք Սիւրիոյ և արտասահմանի բոլոր քաղաքներէն



ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ԵՒ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐ

ԿՈՒԶԷՔ ՊԱՏՈՒԱՒՈՐ ԿԵՐՊՈՎ ՇԱՀԻԼ ԶԵՐ ԱՊՐՈՒՍՏԸ

Գիմեցէ՛ք Քրիստոնեայի անուանեալ աշխատանքին

Պաթ փողոց, Հայկական դպրոցին ետ, Ամերիկեան յամալցոյցին մօտերը, Նախապ
Սապրայի թիւ 21 հանրը

Հոն պիտի գտնուի անդամագործի, ժանեակներու եւ կաթի վերաբերեալ ամէն ճեսակ
գործեր, յատկապէս վաճառման, Անոնք որ աշխատի չէ՛ գիտեր, ձեռքաւ պիտի ուսուցանուին եւ
աշխատանքի պիտի վարժեցուին:

(Նախապէս Գառնաթիւ էլ ապա Մոլիսայրս Իկեղեցիի քով էր, Բիւ Տամաս)

GRASHAM
LIFE ASSURANCE SOC. LIMITED
Ապր հովազորուեցէք Անգլիական հանրաժանութի
Կրէշամ ընկերութեան, եթէ կուզէք ապահովել Ձեր
և Ձեր ընտանիքին ապագան
Դիմել՝
Մ. Յ. Պօղոսեանին
Պ. Յիլիպ Տէրունեանի վաճառատունը

Կուզէ՛ք եղանակի յարմար նաշակաւոր
հազուստներ ունենալ, դիմեցէ՛ք
ՏԵՄԻՐՋԵԱՆ և ԹԵՎՐԻՋԵԱՆ
ՀԱԳՈՒՍԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ — ՍՈՒԳ ՍԵՐՍՈՒԹ ԹԻ 15 —
Ուր պիտի գտնէք ամէն կարգի նորաձե հագուստներ, թէ
պատ սրտ և թէ չափի վրայ
Կերպասեղէնի և քթանի ճոխ տեսակ, չափաւոր գիներով
Ունի նաև շապկագործութեան ճիւղը, ուր կը պատրաստուին
ամէն կարգի եւրոպական շապկաներ և օճիւրներ
ԱՆ Մ Ր Յ Ե Լ Ի Գ Ի Ն Ե Ր Ո Վ .

Գ. ԵՐԵՒԱՆԵԱՆ ԵՒ ԵՂԲԱՐԲ
ԿՕՇԿԱԿԱՐ



Վերջին նորաձեւութեանց և ամէն տեսակ ճաշակի հո-
քաձայն կը պատրաստուին արաւից և կանանց կօշիկներ. մա-
մուր, դիւնդուլներ և խիստ լաւ ապրանքներով:

Գիները չափաւոր են՝ առաջին անգամ դիմա ետեւ
մասնաւոր գեղը՝ Հասցէ՝ Կուր Փողոց
Թի 136 Պէյրուք

Հիւ, անոց Օթել Պաղտատ
ՊԷՅՐՈՒԹ ՆԱԽԱՅԱՐԱՐՈՒՄԻ ԿԱՅԱՐԱՆԻՆ ԱՆՄԻՋԱՊԵՍ ԿԻՑ
Երեւորականութեամբ լուսաւորուած և որ կարասիներով ծո-
վահայեաց լինեալներ, մատչելի գիններ, լաւ, սպասարկու-
թիւն, տաք և պաղ յուրի բաշխիք և ընտանեկան մասնաւոր
բաժիններ, նաև դիւրութիւններ կ'ընծայէ ճամբորդներու, կը
հայթաթէ նաւային տուներ և կ'առաջնորդէ մինչև նաւ
Տէր և Տնօրէն
ՍԵՓԱՆ ՏԷՐ ՍԿՐՏԻՋԵԱՆ

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻՆ
Ունի Բիւրոսի կարապետ Պաթ-
րաճեան որդի Մօլիքիւնի, կը փն-
տէ իւր ազգականներու. մօրաքոյրը
Մալիւմ Պօլաճեան հօրանուն կարա-
պետ, Դօրանուն Պաթիւն. եւ Մարի-
մին ամուսինը Տաճատ Օհանեանը,
որ բնիկ Սեփաւապի ըլլալով Ամերի-
կայէն կ'աւաւոր եկած էր Կիլիկիա,
եւ հոն ամուսնացած էր յիշեալ Մա-
րիամին հետ. 7—8 տարի առաջ
Ատանայէն մեկնած են միասին
Նիւ-Յօքը, անկէ ի վեր, իրենց
ուր է լուր չէ եկած. ձեռնդրուելէ
կը խնդրուի լուր տալ կարապետ
Պաթրաճեանին:

B. P. 409
Eglise armenienne Beyrouth Liban
Կը խնդրուի աշխատանք
թերթերէն արտատպել զայս:
* * * Բնիկ Տիվրիկցի Ջարուհի
Մովսիսեան կը փնտէ իւր ամուսինը
Պաթիւմ Մովսիսեանը, որ պատրաստ
մէն առաջ Եփեսոսէն—Գարաիսաբ
մէջ կ'աւաւորակայն պաշտօնէն էր,
ուրկէ փախած է հերոսամարտէն
վերջ, 500 ընկերներով, Ջիւղապա-
րէն վօրջ ան Պաթիւմ « Կաթարար »
Թերթին միջոցաւ փախած է իւր
կիսն ու տղաքները, որոնք այդ օրե-
բուն թիւրքերէն, Արաբներ կը գո-
նուէին:

Հիմա կը կտրծուի որ ան Յու-
նաստան կը գտնուի:
Լուր ունեցողներէն կը խնդրուի
իմացուն « Կաթարար » թ վարձութեան:
Կը խնդրուի Յուստատանի Նուր
Օրէն արտատպել:

ՍԱԿԱՐԱՆ ՊԷՅՐՈՒԹԻ		
26	ՅՈՒԼԻՍ	1927
Եղիպ. ոսկի ս. դ.		633
Սքերին		616
Տոլար		127
Օսմ. հնչ. ոսկի		555
Ֆրանս. » »		482
անգլ. » »		615
Թրքական քողը.		65
» Պ. Օ.		106
» Արծաթ մեծիս		51
Սուրբական ոսկեղեղամ		18
Դր. Յօգն. 1906 ա. դրմ.		20,00
» 1908 »		19,00
» 1911 »		15,10
Սեֆեթեան եղբարք		
Թիւիճօն 1—38		

Տէր և Տնօրէն՝ Հ. ՂԱԼԵԱՆ

Նոր առաւելարդ...
Կը խնդրուի բոլոր հայրենակիցներէն ներկայ գտնուիլ
Վարչութիւն Կեանքի Ուղղորդական Ընկերութեան

ՊԱՆԴՈՒԿ ԼԻԲԱՆԱՆ
ԶԱՅԼԷ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԵՆ Յ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ
Կեդրոնի վրա եւ գեթեգեթի մօտ, լաւագոյն Լիբ, բոլո-
րովին նոր ու հաւակաւոր կահաւորում:

Զաւեհի միակ եւ յաւազոյն հայկական պանդոցը, ճոխ
Արեւիկեան եւ Եւրոպական սեղան, անթերի սպասարկութիւն, չա-
փաւոր գին:

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾՆԵՐ ԵՒ
ԵՐԿՐԱԳՈՐԾՈՒՅԻՆԵՐ ԿՈՒԶՈՒՆ

Ֆրանսայի գործերը բացուած ըլլալով, երկրագործներ եւ
երկրագործուծներ կուզուին՝ արձանագրուելու համար դիմեցէ՛ք
Եւրոպիոյ Թրանսպիրանթի, իսկ Թապէք, Ֆրանսական պանֆա-
յին մօտ:

Առաջնութիւն կը տալի ալցեգործներու, մանրամասնու-
թեանց համար զիմի աճամբ վերագրուող հասցէին՝ Սեդրակ Աբ-
րահամի, իր մասնաւոր գրասենեակը, ժամը 9—12 եւ 3—6:

Նամակով դիմողները պէտք է ներկայեն դրամաթուղթի
Մեքսիկայի գործի մասնագէտներ եւս կրնան օգտուիլ այս
առիթուն:

Մ. Յ. Ս. — Ունէ միջնորդի չը պէտք է գիմել: Հրամանի համար
Փարիզէն հեռագիր ստացուած է:

ԿՕՇԻԿԱԿԱՐՈՐԴ

ԼԱՐԳԻՍ ԿԻԼԷՍԷՐԵԱՆ ԿՈՒՐՈ ՓՈՂՈՑ ԹԻ 70
Կը նորոգենք ամեն սեղի եւ սեսակի կօշիկներ եւ իրենց
նախկին վիճակին կը վերածենք:

ՏՕՒԹ. Վ. ՓՈԹՈՒԳԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ
Ներքին և վննեական հիւանդութիւններու.—
Իր դարմանատունը փոխադրած է Պապ-
իտրիւ, Կիլիկիայի խաղաղութեան զեղարանին դի-
մաց՝ Պր. Էլի Հառատի շէնքին շրջ յարկը.—
Ընդ. ժամեր 9—12 եւ 3—6
Երեւոթքի օրերը 9—12 աղփա՝ հիւանդոցն-
ուն համար ձեռք—

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ
ԼՈՒՍԱԿԱՐԶԱՏՈՒՆ
- Ա. պ է Լ -
Կը պատրաստէ մեծ խնամով նորաձե լոստրով
զեղարուեստական հարագա՝ լուսանկարներ
մեծագործակարներ եւ փոքր փոքրակներ
Արուեստը իւրաքանչեւ է Փարիզի մեծապոյն
արուեստատան մէջ
ԴԻԻՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ
Դիմել ծովեղեղ Զեյթունի փողոց
(9 avenue des Français)

ՏՕՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵՂՆ
ՄԱՍՆ" ԳԷՏ
Ներքին և վննեական հիւանդութեանց
Խղճութիւն, արօգ և արմատական դարմանում
ՀԻԻՆԴ ԿԷՆԴՈՒՆԻ ՄԷՆ ՕՐ. ԺԱՄԸ 8-12 և 2-6
Կիրակի եւ հօնական օրեր մասնաւոր ժամադրութեամբ
Դարմանում:
ԺՕՐԻ ՀԱՅԷՏ ՓՈՂՈՑ

ՏՕՒԹ. Ա. ԳՕՆԵԱԼԵԱՆ
Վ. ԿԱՏԵԱԼ ԺԷՆԵՎԻ ՀԱՄԱԼՍԻՐԱՆԵՐ
ԲԱՐԻՋԻ ԵՒ ՊԷՐԼԻՆԻ ՀԻՒԱՆԳԱՆՈՑՆԵՐԵՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ
Ունի, ակահի, ֆի եւ կօկորդի հիւանդութեանց
Ընդուն. ժամեր 9—12, 30, 3—5, 30, Կուր փողոց: